

Wireless Stereo Headphone System

Operating Instructions

Checking the included items

Transmitter TMR-RF810R (1)

Headphones MDR-RF811R (1)

AC adaptor (1)

Rechargeable nickel-metal hydride battery BP-HP550-11 (1)

Card warranty (1)

Operating Instructions (this manual) (1)

How to use

1

Insert the supplied rechargeable battery into the left housing of the headphones.

Observe the correct polarity when installing battery.

Press and turn the lid counterclockwise.

Match the $\oplus$ terminals on the battery to the $\oplus$ marks in the compartment.

Press and turn the lid clockwise.

2

Connect the AC adaptor.

Insert the plug firmly.

To AC outlet

DC IN 12V

3

Charge the headphones.

POWER (Red) Complete when indicator turns off.

POWER (Off)

CHG OFF ON

4

Connect the A/V component using its headphone jack.

Set the volume of the A/V component as high as possible, but not so high that the audio signal becomes distorted.

5

Wear the headphones.

Before listening

To reduce the risk of hearing damage, first lower the volume.

6

Turn on the A/V component.

7

Adjust the volume.

If you cannot receive a clear audio signal

First change the radio frequency with the CHANNEL selector switch on the transmitter, then change the radio frequency to that of the transmitter with the channel switch on the headphones.

After use

Take off the headphones, then turn off the power.

About sending RF signals

The transmitter starts sending RF signals automatically when it detects an audio signal from the connected component.

Notes

- If hiss is heard, move closer to the transmitter.
- You may hear some noise when you disconnect the AC adaptor from the transmitter before turn off the headphones.

If no signal or low signal is input for about 4 minutes

If the transmitter does not detect an audio signal for more than about 4 minutes, it will stop sending RF signals, and the POWER indicator will blink for 1 minute, and then turn off.

When the transmitter receives an audio signal again, it starts sending the RF signals, and the POWER indicator will light up green again.

You may not hear the beginning of the sound from the headphones until the transmitter starts sending the RF signals after detecting an audio signal.

RF signal transmission may stop when an extremely low sound is input for about 4 minutes. If this happens, raise the volume of the connected A/V component within the range where the sound is not distorted, and lower the volume of the headphones.

Tips for charging

Charge the headphones first

The supplied rechargeable nickel-metal hydride battery is not charged from the first time you use them. Charge them before use.

If the transmitter's POWER indicator does not light up red

Check if the switch on the left housing of the headphones is set to OFF. If the switch is set to ON, the POWER indicator does not light up.

You cannot charge any rechargeable battery or dry battery other than the supplied battery.

Charging and usage time	
Approx. charging time	Approx. usage time ¹⁾
1 hour	45 minutes ²⁾
16 hours ²⁾	13 hours ³⁾

1) at 1 kHz, 1 mW + 1 mW output
2) hours required to fully charge an empty battery
3) Time may vary, depending on the temperature or conditions of use.

To recharge supplied battery after use

Connect the headphones to the CHARGE plug of the transmitter after use. The POWER indicator lights up red, then charging starts.

When charging is complete, there is no need to remove the headphones from the transmitter.

Remaining battery

To check the remaining battery charge of the headphones, turn on the switch located on the left housing of the headphone, and check the POWER indicator located on the left housing. The battery is still serviceable when the indicator lights up red.

Charge the headphones if the POWER indicator light dims, flashes, or the sound becomes distorted or noisy.

Notes

- Do not connect the CHARGE plug to anything other than these headphones.
- The transmitter automatically stops sending RF signals while charging the battery.
- This system is designed to charge only the supplied rechargeable battery type BP-HP550-11 for safety. Note that other types of rechargeable battery cannot be charged with this system.
- If dry batteries are installed, they cannot be charged.
- Do not attempt to use the supplied BP-HP550-11 rechargeable battery for other components. They are for use with this system only.
- Charge in an environmental temperature of between 0 °C and 40 °C.

Tips for volume setting

When watching videos, be careful not to raise the volume too high in quiet scenes. You may hurt your ears when a loud scene is played.

To set the input level

If the volume is high using the analogue input, set the ATT (attenuator) switch to “~6 dB.”

Setting	Connected components
0 dB	TV, portable components and other components with a low output level (initial settings)
-6 dB	Other components

Notes

- Be sure to lower the volume before setting the ATT switch.
- If audio input is distorted (sometimes, noise can be heard at the same time), set the ATT switch to “~6 dB.”

Using the headphones with separately-sold dry batteries

Commercially available (LR03 (size AAA)) dry batteries can also be used to power the headphones. Install two batteries in the same manner as described in step 1 of “How to use.”

When dry batteries are installed, the battery charge function is not activated.

Battery life	
Battery	Approx. usage time ¹⁾
Sony alkaline battery LR03 (size AAA)	28 hours ²⁾

1) at 1 kHz, 1 mW + 1 mW output
2) Time may vary, depending on the temperature or conditions of use.

Tips for better reception

Receiving performance

This system utilizes very high frequency signals in the 800 MHz band so the receiving performance may deteriorate due to the surroundings. The following examples illustrate conditions that may reduce the reception range or cause interference.

- Inside a building with walls containing steel beams.
- An area with many steel file cabinets, etc.
- An area with many electrical appliances capable of generating electromagnetic fields.
- The transmitter is placed on a metal instrument.
- An area facing a roadway.
- Noise or interfering signals exist in the surroundings due to radio transceivers in trucks, etc.
- Noise or interfering signals exist in the surroundings owing to wireless communication systems installed along roadways.

Effective area of the transmitter

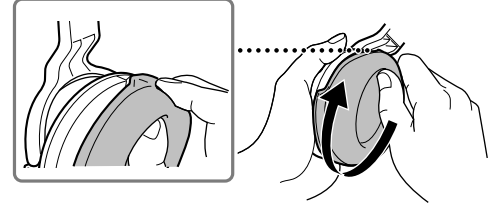
The optimum distance is up to approximately 100 m without the system picking up some interference. However, the distance may vary depending on the surroundings and environment.

- If the system picks up some noise within the above mentioned distance, reduce the distance between the transmitter and the headphones, or select another channel.
- When you use the headphones inside the effective area of the transmitter, the transmitter can be placed in any direction from the listener.
- Even within the signal reception area, there are some spots (dead spots) where the RF signal cannot be received. This characteristic is inherent to RF signals, and does not indicate malfunction. By slightly moving the transmitter, location of the dead spot can be changed.

Replacing the earpads

The earpads are replaceable. If the earpads become dirty or worn out, replace them as illustrated below. The earpads are not commercially available. You can order replacements from the store where you purchased this system, or at your nearest Sony dealer.

- 1 Remove the old earpad by pulling it out of the groove on the housing.
- 2 Place the new earpad on the driver unit. Hang the edge of the earpad on one side of the driver unit's groove edge, then turn the edge of earpad around the driver unit as illustrated below. When the earpad is securely inserted into the groove, adjust the earpad to the vertical position.



Precautions

Notes on the AC adaptor

- Insert the AC adaptor plug firmly.
- Be sure to use the supplied AC adaptor. Using AC adaptors with different plug polarity or other characteristics can cause product failure.

Unified polarity plug

- Be sure to always use the supplied AC adaptor. Even AC adaptors having the same voltage and plug polarity can damage this product due to the current capacity or other factors.

On power sources and placement

- When this system is not to be used for a long period of time, disconnect the AC adaptor from the AC outlet holding the plug, and remove the battery from the headphones to avoid damage caused by battery leakage and subsequent corrosion.
- Do not leave this system in a location subject to direct sunlight, heat or moisture.
- Avoid exposure to temperature extremes, direct sunlight, moisture, sand, dust or mechanical shock.

Specifications

General	
Carrier frequency	863.52 MHz, 864.52 MHz
Channel	Ch1, Ch2
Modulation	FM stereo
Frequency response	20 Hz ~ 20,000 Hz
Transmitter (TMR-RF810R)	
Power source	DC 12 V: supplied AC adaptor
Audio input	Stereo mini plug
Dimensions	Approx. 108 mm × 128 mm × 108 mm (w/h/d)
Mass	Approx. 137 g
Rated power consumption	3 W
Headphones (MDR-RF811R)	
Power source	Supplied rechargeable nickel-metal hydride battery BP-HP550-11 or commercially available (size AAA) dry-cell batteries
Mass	Approx. 270 g (including the supplied rechargeable nickel-metal hydride battery)
Rated power consumption	2 W
Design and specifications are subject to change without notice.	

Distorted or intermittent sound (sometimes with noise)

- Use the headphones near the transmitter, or change the position of the transmitter.
- If you connect the transmitter to an A/V component using the headphone jack, lower the volume level on the connected A/V component within the range where the sound is not distorted.
- Change the radio frequency with the CHANNEL selector on the transmitter, then change the radio frequency to that of the transmitter with the channel switch on the headphones.
- Charge the supplied rechargeable battery, or replace dry batteries with new ones. If the POWER indicator is still off after charging, take the headphones to a Sony dealer.

Loud background noise

- If you connect the transmitter to the headphone jack of an A/V component, raise the volume level on the connected A/V component within the range where the sound is not distorted.
- Charge the supplied rechargeable battery, or replace dry batteries with new ones. If the POWER indicator is still off after charging, take the headphones to a Sony dealer.
- Use the headphones near the transmitter.

The sound cuts off

- The transmitter turns off if no signal or low signal is input for 4 minutes. If you connect the transmitter to an A/V component using the headphone jack, raise the volume level on the connected A/V component within the range where the sound is not distorted.

Battery cannot be charged/ POWER indicator does not light up red

- Install the supplied rechargeable nickel-metal hydride battery. Dry batteries and rechargeable batteries other than the supplied cannot be charged.
- Check if the switch on the left housing of the headphones is set to OFF. If the switch is set to ON, the POWER indicator does not light up.

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

As the main plug of AC adaptor is used to disconnect the AC adaptor from the mains, connect it to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in it, disconnect it from the AC outlet immediately.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

The nameplate of transmitter is located on the bottom exterior.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

CE

Hereby, Sony Corp., declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL : <http://www.compliance.sony.de/>

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

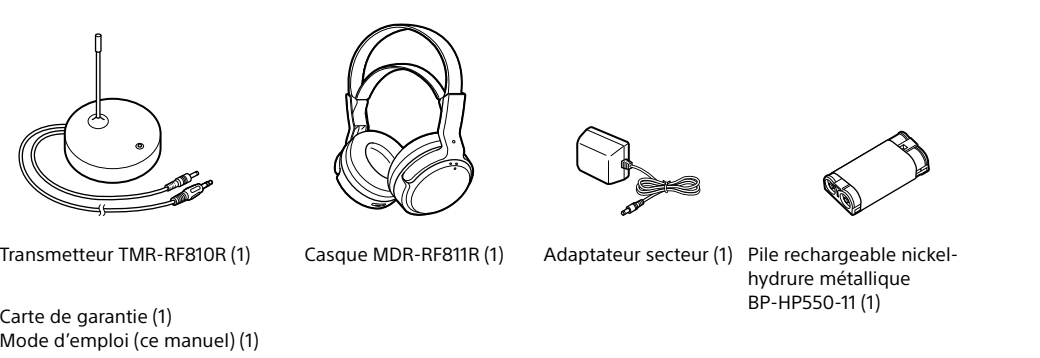
This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources.

In case of products that for safety, performance or data

Wireless Stereo Headphone System

Mode d'emploi

Vérification des éléments fournis



Carte de garantie (1)

Mode d'emploi (ce manuel) (1)

Procédure d'utilisation

1

Insérez la pile rechargeable fournie dans le boîtier gauche du casque.

Respectez les polarités lors de l'insertion de la pile.

Appuyez sur le couvercle et tournez-le dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

Faites correspondre les bornes ⊕ de la pile avec les symboles ⊕ de l'appareil.

Appuyez sur le couvercle et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.

2

Raccordez l'adaptateur secteur.

Insérez fermement la fiche.

Vers la prise secteur

DC IN 12V

3

Chargez le casque.

POWER (Rouge) Terminé lorsque le témoin est éteint.

POWER (Éteint)

CHG OFF ON

4

Raccordez l'appareil audio/vidéo à l'aide de sa prise casque.

Réglez le volume de l'appareil audio/vidéo sur le plus haut niveau possible, mais sans que le signal audio soit déformé.

Prise casque (mini-prise stéréo)

Téléviseur, lecteur audio numérique, etc.

5

Portez le casque.

Avant l'écoute

Réduisez d'abord le volume pour éviter d'endommager votre ouïe.

Point tactile

OFF ON POWER

6

Mettez l'appareil audio/vidéo sous tension.

POWER

7

Réglez le volume.

Point tactile

VOLUME

1 2

1CH 2CH

Si vous ne captez pas de signal audio clair

Modifiez d'abord la fréquence radio à l'aide du sélecteur CHANNEL du transmetteur, puis réglez le commutateur de canaux du casque sur cette même fréquence.

CHANNEL 1 2

1CH 2CH

Après utilisation

Retirez le casque et mettez-le hors tension.

À propos de l'envoi de signaux RF

Le transmetteur commence automatiquement à transmettre des signaux RF lorsqu'il détecte les signaux audio émis par l'appareil raccordé.

Remarques

- Si vous entendez un sifflement, rapprochez-vous du transmetteur.
- Il est possible que des parasites soient audibles si vous débranchez l'adaptateur secteur du transmetteur avant de mettre le casque hors tension.

Si aucun signal n'est capté ou si le signal est faible pendant 4 minutes environ

S'il ne détecte pas de signal audio pendant plus de 4 minutes environ, le transmetteur cesse d'émettre des signaux RF et le témoin POWER clignote pendant 1 minute, puis s'éteint.

Lorsque le transmetteur capte à nouveau un signal audio, il commence à transmettre des signaux RF et le témoin POWER s'allume à nouveau en vert.

Il se peut que vous n'entendiez pas immédiatement le son dans le casque. En effet, le transmetteur doit détecter le signal audio avant de commencer à émettre les signaux RF.

La transmission de signaux RF peut s'arrêter lorsqu'un son extrêmement faible est émis pendant environ 4 minutes. En pareil cas, augmentez le volume de l'appareil audio/vidéo raccordé à un niveau qui n'entraîne aucune déformation du son et baissez le volume du casque.

Conseils relatifs à la charge

Chargez d'abord le casque

La pile rechargeable nickel-hydrure métallique fournie n'est pas chargée lors de la première utilisation. Veillez à la charger avant de l'utiliser.

Si le témoin POWER du transmetteur ne s'allume pas en rouge

Vérifiez si le commutateur situé sur le boîtier gauche du casque est réglé sur OFF. Si le commutateur est réglé sur ON, le témoin POWER ne s'allume pas.

Vous ne pouvez pas recharger de pile rechargeable ou de pile sèche autre que celle fournie.

Durée approximative de charge	Durée approximative d'utilisation ¹⁾
1 heure 16 heures ²⁾	45 minutes ³⁾ 13 heures ³⁾

- 1) à 1 kHz, sortie de 1 mW + 1 mW
- 2) nombre d'heures requises pour charger complètement une pile vide
- 3) La durée mentionnée peut varier selon la température ou les conditions d'utilisation.

Rechargement de la pile fournie après utilisation

Raccordez le casque à la fiche CHARGE du transmetteur après utilisation. Le témoin POWER s'allume en rouge, puis le chargement commence.

Une fois la charge terminée, vous n'avez pas besoin de retirer le casque du transmetteur.

Autonomie de la pile

Pour vérifier l'autonomie de la pile du casque, réglez sur ON le commutateur situé sur le boîtier gauche du casque et vérifiez le témoin POWER situé sur le boîtier gauche. La pile est encore en état de marche lorsque le témoin s'allume en rouge.

Si le témoin POWER s'allume faiblement, clignote ou si le son est déformé ou comporte des parasites, rechargez le casque.

Remarques

- Raccordez exclusivement la fiche CHARGE à ce casque.
- Le transmetteur cesse automatiquement d'émettre des signaux RF pendant la mise en charge de la pile.
- Pour des raisons de sécurité, ce système est conçu pour recharger uniquement la pile rechargeable fournie de type BP-HP550-11. Les autres types de piles rechargeables ne peuvent pas être rechargés avec ce système.
- Les piles sèches ne peuvent pas être rechargées.
- N'essayez pas d'utiliser la pile rechargeable BP-HP550-11 fournie avec d'autres appareils. Elle est conçue pour être utilisée exclusivement avec ce système.
- Effectuez le chargement à une température ambiante comprise entre 0 °C et 40 °C.

Conseils relatifs au réglage du volume

Lorsque vous regardez des vidéos, veillez à ne pas trop augmenter le volume pendant les scènes calmes. Lors de la scène bruyante suivante, le son pourrait endommager votre ouïe.

Définition du niveau d'entrée

Si le volume est élevé lorsque vous utilisez l'entrée analogique, réglez le commutateur ATT (atténuateur) sur « -6 dB ».

Réglage	Composants raccordés
0 dB	Téléviseurs, appareils portables et autres appareils soumis d'un faible niveau de sortie (réglages initiaux)
-6 dB	Autres composants

Remarques

- Veillez à réduire le volume avant de régler le commutateur ATT.
- Si l'entrée audio est déformée (il se peut que vous entendiez simultanément des parasites), réglez le commutateur ATT sur « -6 dB ».

Utilisation du casque avec des piles sèches vendues séparément

Vous pouvez aussi utiliser des piles sèches (LR03 (taille AAA)) disponibles dans le commerce avec ce casque. Installez les deux piles de la manière décrite à l'étape 1 de la section « Procédure d'utilisation ».

Lorsque des piles sèches sont installées, la fonction de recharge des piles n'est pas activée.

Pile	Durée approximative d'utilisation ¹⁾
Pile alcaline Sony LR03 (taille AAA)	28 heures ²⁾

- 1) à 1 kHz, sortie de 1 mW + 1 mW
- 2) La durée mentionnée peut varier selon la température ou les conditions d'utilisation.

Conseils pour une meilleure réception

Qualité de réception

Étant donné que le système utilise des signaux de très haute fréquence dans la gamme des 800 MHz, l'environnement peut avoir une influence sur la qualité de la réception. Les exemples suivants illustrent les conditions susceptibles de réduire la portée de réception ou de provoquer des interférences.

- Dans un bâtiment dont les murs contiennent des poutres d'acier.
- Dans une pièce contenant de nombreuses armoires en acier, etc.
- A proximité d'appareils électriques pouvant produire des champs électromagnétiques.
- Le transmetteur est posé sur un objet métallique.
- A proximité d'une route.
- Parasites ou interférences dans le voisinage dus à la présence d'émetteurs-récepteurs radio, dans des camions par exemple.
- Parasites ou interférences dans le voisinage dus à des systèmes de communication sans fil installés le long des routes.

Portée réelle du transmetteur

Le système peut fonctionner sans capter d'interférences à une distance optimale pouvant atteindre environ 100 m. Cependant, la distance peut varier en fonction de l'environnement.

- Si le système capte des parasites dans le rayon mentionné ci-dessus, réduisez la distance entre le transmetteur et le casque ou sélectionnez un autre canal.

- Votre position est sans importance aussi longtemps que le casque se trouve à portée du transmetteur.
- Même dans la zone de réception des signaux, il existe des endroits (zones non couvertes) où le signal RF ne peut pas être capté. Cette caractéristique est inhérente aux signaux RF et n'indique pas un mauvais fonctionnement. En déplaçant légèrement le transmetteur, vous pouvez déplacer la zone non couverte.

Remplacement des oreillettes

Les oreillettes peuvent être remplacées. Si les oreillettes deviennent sales ou si elles sont usées, remplacez-les comme illustré ci-dessous. Les oreillettes ne sont pas disponibles dans le commerce. Commandez des oreillettes de rechange dans le magasin où vous avez acheté ce système ou chez votre revendeur Sony le plus proche.

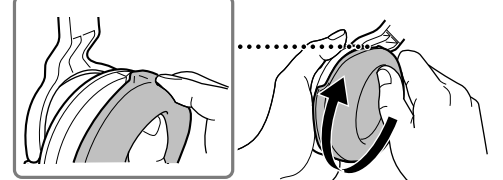
- Retirez l'oreillette usagée en la sortant de la rainure du boîtier.

2

Installez la nouvelle oreillette sur le transducteur.

Posez le bord de l'oreillette sur un côté de la rainure du transducteur, puis tournez le bord de l'oreillette autour du transducteur, comme illustré ci-dessous.

Lorsque l'oreillette est bien insérée dans la rainure, ajustez-la en position verticale.



Dépannage

Si vous rencontrez un problème pendant l'utilisation de ce système, vérifiez la liste ci-dessous. Si le problème persiste, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Aucun son/Son faible

- Mettez le casque sous tension.
- Vérifiez le raccordement du transmetteur et de l'appareil audio/vidéo, de l'adaptateur secteur et de la prise secteur.
- Vérifiez que l'appareil audio/vidéo est sous tension.
- Si vous raccordez le transmetteur à la prise casque d'un appareil audio/vidéo, augmentez le volume de l'appareil audio/vidéo raccordé à un niveau n'entraînant aucune déformation du son.
- Modifiez la fréquence radio à l'aide du sélecteur CHANNEL du transmetteur, puis réglez le commutateur de canaux du casque sur cette même fréquence.
- Chargez la pile rechargeable fournie ou remplacez les piles sèches par des neuves. Si le témoin POWER reste éteint une fois la pile chargée, apportez votre casque chez un revendeur Sony.

Son déformé ou intermittent (parfois accompagné de parasites)

- Utilisez le casque à proximité du transmetteur ou modifiez la position de ce dernier.
- Si vous raccordez le transmetteur à la prise casque d'un appareil audio/vidéo, réduisez le volume de l'appareil audio/vidéo raccordé à un niveau n'entraînant aucune déformation du son.
- Modifiez la fréquence radio à l'aide du sélecteur CHANNEL du transmetteur, puis réglez le commutateur de canaux du casque sur cette même fréquence.
- Chargez la pile rechargeable fournie ou remplacez les piles sèches par des neuves. Si le témoin POWER reste éteint une fois la pile chargée, apportez votre casque chez un revendeur Sony.

Bruit de fond important

- Si vous raccordez le transmetteur à la prise casque d'un appareil audio/vidéo, augmentez le volume de l'appareil audio/vidéo raccordé à un niveau n'entraînant aucune déformation du son.
- Chargez la pile rechargeable fournie ou remplacez les piles sèches par des neuves. Si le témoin POWER reste éteint une fois la pile chargée, apportez votre casque chez un revendeur Sony.
- Utilisez le casque à proximité du transmetteur.

Le son est coupé

- Le transmetteur cesse d'émettre si aucun signal n'est capté ou si le signal est faible pendant 4 minutes. Si vous raccordez le transmetteur à la prise casque d'un appareil audio/vidéo, augmentez le volume de l'appareil audio/vidéo raccordé à un niveau n'entraînant aucune déformation du son.

Impossible de charger la pile/Le témoin POWER ne s'allume pas en rouge

- Installez la pile rechargeable nickel-hydrure métallique fournie. Il est impossible de charger des piles sèches et des piles rechargeables autres que celle fournie.
- Vérifiez si le commutateur situé sur le boîtier gauche du casque est réglé sur OFF. Si le commutateur est réglé sur ON, le témoin POWER ne s'allume pas.

Précautions

Remarques relatives à l'adaptateur secteur

- Insérez fermement la fiche de l'adaptateur secteur.
- Veillez à utiliser l'adaptateur secteur fourni. L'utilisation d'adaptateurs secteur présentant des polarités de fiche ou autres caractéristiques différentes pourrait endommager le produit.

Fiche de polarité unifiée

- Veillez à toujours utiliser l'adaptateur secteur fourni. Même des adaptateurs de tension et de polarité de fiche identiques pourraient endommager ce produit en raison de la capacité du courant ou autres facteurs.

À propos des sources d'alimentation et du positionnement

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le système pendant une période prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur en saisissant la fiche, puis retirez la pile du casque pour éviter d'éventuels dégâts dus à une fuite de la pile et à la corrosion que cela entraîne.
- Ne laissez pas ce système dans un lieu soumis aux rayons directs du soleil, à la chaleur ou à l'humidité.
- Évitez toute exposition à des températures extrêmes, aux rayons directs du soleil, à l'humidité, au sable, à la poussière ou à des chocs mécaniques.

Spécifications

Fréquence de l'onde porteuse	863,52 MHz, 864,52 MHz
Canal	Ch1, Ch2
Modulation	Stéréo FM
Réponse en fréquence	20 Hz – 20 000 Hz
Transmetteur (TMR-RF810R)	
Source d'alimentation	12 V CC : adaptateur secteur fourni
Entrée audio	Mini-fiche stéréo
Dimensions	Environ 108 mm × 128 mm × 108 mm (l/h/p)
Poids	Environ 137 g
Consommation électrique nominale	3 W
Casque (MDR-RF811R)	
Source d'alimentation	Pile rechargeable nickel-hydrure métallique BP-HP550-11 fournie ou piles sèches (taille AAA) disponibles dans le commerce
Poids	Environ 270 g (y compris la pile rechargeable nickel-hydrure métallique fournie)
Consommation électrique nominale	2 W
La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.	

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil aux gouttelettes et aux éclaboussures et évitez de placer dessus des objets remplis de liquide, tels que des vases.

N'exposez pas les piles (les piles fournies à part ou celles déjà installées) à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu ou toute autre source de chaleur, pendant une longue période.

N'installez pas l'appareil dans un espace restreint, comme une bibliothèque ou un meuble encastré.

Comme la fiche de l'adaptateur secteur est utilisée pour déconnecter l'adaptateur secteur du secteur, branchez-la sur une prise secteur facilement accessible. Si vous observez une anomalie, débranchez-la immédiatement de la prise secteur.

Une pression sonore excessive des écouteurs ou du casque peut provoquer des pertes d'audition.

La plaque signalétique du transmetteur se trouve sur le dessous, à l'extérieur de l'appareil.

La validité du marquage CE est limitée uniquement aux pays dans lesquels il fait force de loi, c'est-à-dire principalement dans les pays de l'EEE (Espace Economique Européen).

CE

Par la présente Sony Corp. déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

Élimination des piles et accumulateurs et des Equipements Electriques et Electroniques usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers.

Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces

piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb.

En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.

Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un Service Technique qualifié pour effectuer son remplacement.

En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur incorporé sera traité correctement.

Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation.

Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service (SAV) » ou Garantie.

Fonctionnalités

- Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition du système de casque d'écoute stéréo sans fil Sony MDR-RF811RK. Avant de faire fonctionner l'appareil, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour toute référence ultérieure.
- Principales caractéristiques :
- Système sans fil permettant d'écouter une émission en toute liberté, sans cordon.
 - Reproduction du son haute-fidélité.
 - 13 heures d'utilisation continue avec la pile rechargeable fournie.
 - Raccordement facile au téléviseur et au système audio Hi-Fi.
 - Portée de réception jusqu'à 100 mètres.
 - Fonction de commande du volume sur le casque.